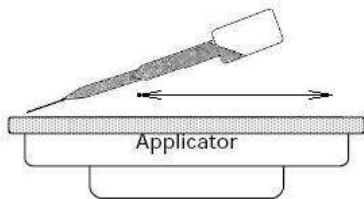
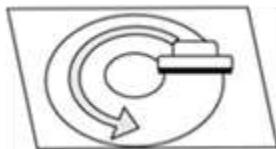


- © Place a clean record on your turntable or on a clean firm surface.* Fill the dropper with **LAST® RECORD PRESERVATIVE** to the level shown in the illustration (about one squeeze of the bulb).



- © Gently squeeze the dropper to spread the fluid over the velvet applicator.

- © Place the applicator on the record, leaned to one side. With a gentle sweeping motion, follow the record grooves around the record two times while "rolling" the applicator to help distribute the preservative. Flip the record over, re-wet the applicator, and repeat.



- © Affix **LAST®** dot sticker to record jacket to indicate that your record is now preserved for at least 200 plays.

How to Clean LAST® Applicators

LAST® applicators can become dirty while cleaning or preserving records. They are easily cleaned as follows.

Soak dirty applicators for a few minutes in a shallow container of water and a few drops of dishwashing detergent. Remove the applicators from the solution and gently rub the velvet faces together to dislodge soil. Rinse under running water then blot dry.

* Treating a dirty record with **LAST® RECORD PRESERVATIVE** will NOT cause dirt to stick to the record. In fact, the treatment crawls under the contaminants and diffuses into the vinyl. We just think you should have your records clean!

Keep LAST® products out of the reach of children.

Legen Sie eine kürzlich gereinigte Schallplatte auf die Hülle auf eine saubere, feste Oberfläche.* Öffnen Sie die LAST® RECORD PRESERVATIVE-Flasche. Füllen Sie 3 ml Tropfer bis zu dem in der Abbildung gezeigten Füllstand (einmal vollständig drücken der Birne). Drücken Sie die Pipette vorsichtig zusammen und verteilen Sie die Flüssigkeit über den Samtapplikator.

Legen Sie den Applikator auf die Schallplatte, an eine Kante gelehnt. Folgen Sie mit einer sanften Streichbewegung den Schallplattenrillen um die Schallplatte herum zweimal, während Sie den Applikator „rollen“, um die Flüssigkeit zu verteilen. Drehen Sie dann die Schallplatte um, befeuchten Sie den Applikator erneut und wiederholen Sie die Streichbewegung.

Bringen Sie den LAST®-Rundaufkleber an der Plattenhülle an, um anzuzeigen, dass Ihre Schallplatte jetzt für mindestens 200 Wiedergaben geschützt ist.

* Das Behandeln einer verschmutzten Schallplatte mit LAST RECORD PRESERVATIVE führt NICHT dazu, dass vorhandener Schmutz an der Schallplatte haften bleibt. Tatsächlich kriecht die Behandlung unter die Verunreinigungen und haftet am Vinyl.

Verfahren zum Reinigen von LAST® Applikatoren

LAST-Applikatoren können beim Reinigen oder Aufbewahren von Aufzeichnungen schmutzig und kontaminiert werden. Sie können mit dem folgenden Vorgang leicht gereinigt werden. Rühren Sie ein paar Tropfen Geschirrspülmittel in einen Behälter mit lauwarmem Wasser. Verschmutzte Applikatoren einige Minuten im Behälter einweichen. Nehmen Sie die Applikatoren aus der Lösung und reiben Sie die Samtflächen vorsichtig aneinander, um den Schmutz zu entfernen. Unter fließendem kaltem Wasser abspülen und dann mit einem fusselfreien Tuch abtupfen. An der Luft trocknen lassen.

Bewahren Sie LAST®-Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Placer un disque fraîchement nettoyé sur sa pochette sur une surface propre et ferme. * Déboucher le flacon LAST® RECORD PRESERVATIVE. Remplissez le compte-gouttes de 3 ml jusqu'au niveau indiqué sur l'illustration (une pression complète de l'ampoule).

Pressez doucement le compte-gouttes et étalez le liquide sur l'applicateur en velours.

Placez l'applicateur sur le disque, penché sur un bord. Avec un léger mouvement de balayage, suivez les rainures du disque autour du disque deux fois tout en «roulant» l'applicateur pour aider à répartir le fluide. Retournez ensuite le disque, humidifiez à nouveau l'applicateur et répétez le mouvement de balayage.

Appelez l'autocollant rond LAST® sur la jaquette du disque pour indiquer que votre disque est désormais protégé pour au moins 200 écoutes.

** Traiter un disque sale avec le LAST® RECORD PRESERVATIVE ne fera PAS la saleté du coller au disque. En fait, le traitement rampe sous les contaminants et se fixe au vinyle.*

Méthode pour nettoyer les applicateurs LAST®

Les applicateurs peuvent devenir sales et contaminés pendant le processus de nettoyage ou de conservation des dossiers. Ils peuvent être facilement nettoyés à l'aide l'opération suivante.

Mélangez quelques gouttes de détergent à vaisselle dans un récipient d'eau tiède. Faites tremper les applicateurs sales dans le récipient pendant quelques minutes. Retirez les applicateurs de la solution et frottez doucement les faces de velours ensemble pour déloger la saleté. Rincer sous l'eau courante froide puis éponger avec un chiffon non pelucheux. Laisser sécher à l'air.